CREMA CAMOMILLA ACHILLEA E CALENDULA

con gel di Argilla verde - **lenitiva** - per viso e corpo

La Camomilla, l'Achillea e la Calendula contengono un principio attivo molto particolare e molto prezioso che si chiama Azulene. La maggior parte delle azioni benefiche che la Camomilla, l'Achillea e la Calendula esercitano sulla pelle sono riconducibili alle attività dell'Azulene stesso. Argital ha riunito in una sola crema il gel di Argilla verde, ricco di oligoelementi, e i tre Azuleni provenienti dalla Camomilla, dall'Achillea e dalla Calendula. Tali principi attivi, assieme ai puri oli vegetali di Mandorle dolci, di Oliva, di Germe di grano, e ai puri oli essenziali di Lavanda, Limone, Melissa e Ylang-Ylang, svolgono un'efficace azione lenitiva sulla pelle. La Crema alla Camomilla Achillea e Calendula Argital è indicata sia per il viso che per il corpo, anche come crema pre e dopo sole.

COME SI USA:
Spremere il tubetto e raccogliere sulle dita della mano, o direttamente sulla parte del corpo interessata, la quantità desiderata di Crema alla Camomilla Achillea Calendula Argital e iniziare a spalmarla sulla pelle eseguendo dei leggeri movimenti rotatori in senso orario*. Continuare a massaggiare fno ad assorbimento della crema.

CONSIGLIO:
Può essere usata nei casi di arrossamento della pelle, scottature solari, per lenire il prurito causato dalle punture di insetti, come crema rinfrescante per il corpo e le parti intime. È un'ottima crema doposole e può essere usata anche in associazione all'acqua alla Camomilla che esercita un'azione rinfrescante.

*Anche i piccoli movimenti rotatori, se eseguiti correttamente, servono a far circolare meglio e in maniera regolare i liquidi nei nostri tessuti. Consigliamo il senso orario per chi come noi vive nell'emisfero nord e anti-orario per chi vive nell'emisfero sud. Come è noto, nell'emisfero nord le acque circolano nel senso orario mentre nell'emisfero sud le stesse circolano in senso anti-orario.

Il tubetto in alluminio è riciclabile e sostenibile. **UN TUBETTO, MILLE VITE.**
L'alluminio è un materiale duttile. Se dovessi notare qualche piccola ammaccatura, niente paura, la qualità del prodotto rimane intatta!

CHAMOMILE YARROW AND CALENDULA CREAM

with green Clay gel - **soothing** - for face and body

Chamomile, Yarrow and Marigold all contain a very special and precious active ingredient called Azulene. Most of the beneficial actions of Chamomile, Yarrow and Marigold is recognisable as being that of Azulene itself. Argital has blended into a single cream green Clay gel, rich in trace elements, and the three Azulenes from Chamomile, Yarrow and Marigold'. These active ingredients together with pure Sweet Almond, Olive and Wheatgerm oils, essential oils of Lavender, Lemon, Lemon Balm and YlangYlang, have a very soothing effect on the skin. Argital Chamomile, Yarrow and Marigold cream is recommended for the face and body, but also as a pre - and after - sun cream, as well as for any rash in the private parts.

HOW TO USE:
Squeeze the desired quantity of Argital Chamomile, Yarrow and Marigold cream from the tube onto the fingers or directly onto the body where required. Spread the cream onto the skin using light circular movements in a clockwise direction*. Continue to massage until all the cream has been absorbed.

SUGGESTION:
Can be used for: skin redness, sunburn, to soothe itchy skin due to insect bites, and as a refreshing cream for the body and intimate area. It is an exceptional after-sun cream and can be used together with Chamomile Water which has a refreshing effect.

*Even small circular movements, if carried out correctly, help to improve and regulate the circulation of liquid in our tissues. A clockwise move- ment is recommended for those liv- ing in the northern hemisphere and anti-clockwise movement for those living in the southern hemisphere. It can be demonstrated that waters cir- culate in a clockwise direction in the northern hemisphere and in an anti- clockwise direction in the southern hemisphere.

The aluminium tube is recyclable and sustainable. **ONE TUBE, A THOUSAND LIVES.**
Aluminium is a ductile material. Should you notice any small dents, don't worry, the quality of the product remains intact!

KAMILLEN- CREME MIT SCHAFGARBE UND RINGELBLUME

mit Gel aus grüner Tonerde - **lindernd** - Für Gesicht und Körper

Kamille, Schafgarbe und Ringelblume enthalten einen speziellen, äußerst wertvollen Wirkstoff: Azulen. Auf die Wirkung des Azulens lässt sich der wohltuende Effekt von Heilpflanzen wie Kamille, Schafgarbe und der Ringelblume größtenteils zurückführen. In einer einzigen Creme hat Argital das Grüne-Tonerde-Gel, reich an Spurenelementen, mit dem Azulen aus Kamille, Schafgarbe und Ringelblume, kombiniert. Diese hochwirksamen Substanzen, in Verbindung mit reinem Süßmandelöl, Olivenöl und Weizenkeimöl, sowie ätherischen Ölen aus Lavendel, Zitrone, Melisse und Ylang-Ylang, üben einen außergewöhnlich lindernden Effekt auf die Haut aus. Die Argital Kamillencreme mit Schafgarbe und Ringelblume ist sowohl für die Gesichts- als auch Körperpflege geeignet. Man kann sie vor und nach einem Sonnenbad, als Schutzcreme, auftragen und auf gerötete, gereizte Hautpartien im Intimbereich.

ANWENDUNG:
Die gewünschte Menge an Kamillencreme mit Schafgabe und Ringelblume Argital aus der Tube entnehmen oder direkt auf die gewünschte Körperpartie geben und mit leichten, kreisenden Bewegungen im Uhrzeigersinn einmassieren, bis sie ganz eingezogen ist.*

TIPP:
Wird empfohlen bei Hautrötungen und -Reizungen, Sonnenbrand, Juckreiz, der von Insektenstichen hervorgerufen wird, sowie zur Erfrischung des ganzen Körpers und im Intimbereich. Bestens zur Pflege nach dem Sonnenbaden geeignet, zum Beispiel in Verbindung mit Argital Kamillenwasser, das besonders erfrischend wirkt.

*Auch kleine kreisende Bewegungen, richtig ausgeführt, tragen dazu bei, dass alle Flüssigkeiten in unserem Gewebe leichter und regelmäßiger zirkulieren. Auf der nördlichen Hemisphäre empfehlen wir, im Uhrzeigersinn zu massieren, auf der südlichen Hemisphäre gegen den Uhrzeigersinn. Bekanntlich drehen sich Wasserwirbel auf der Nordhalbkugel im Uhrzeigersinn, während sie auf der Südhalbkugel in die entgegengesetzte Richtung fließen.

Die Aluminiumtube ist recycelbar und nachhaltig. **EINE TUBE, TAUSEND LEBEN.**
Aluminium ist ein dehnbares Material. Sollten Sie kleine Dellen bemerken, machen Sie sich keine Sorgen, die Qualität des Produkts bleibt intakt!

CREMA DE MANZANILLA AQUILEA Y CALÉNDULA

con gel de Arcilla verde - **calmante** - para cara y cuerpo

La Manzanilla, la Aquilea y la Caléndula, contienen un principio activo muy particular y muy precioso que se llama Azuleno. La mayor parte de las acciones benéficas que la Manzanilla, la Aquilea y la Caléndula ejercen sobre la piel, son atribuibles a las actividades del Azuleno mismo. El producto de Argital ha reunido en una sola crema, el gel de Arcilla verde rico en oligoelementos y los tres Azulenos procedentes de la Manzanilla, la Aquilea y la Caléndula. Estos tres principios activos junto con los puros aceites vegetales de Almendras dulces, de Oliva, de Germen de Trigo y con los aceites esenciales de Lavanda, Limón, Melisa e Ylang-Ylang, crean la máxima acción refrescante sobre la piel. La crema deManzanilla de Argital, es de uso facial y corporal, puede ser utilizada antes de tomar el sol o como crema para después del sol, y también paralas partes íntimas enrojecidas.

MODO DE EMPLEO:
Exprimir el tubo y recoger, en los dedos de la mano o directamente sobre la parte del cuerpo, la cantidad deseada de Crema de Manzanilla y empezar a untarse con ligeros movimientos rotatorios en sentido horario* sobre la piel continuando hasta conseguir la absorción total de la crema.

CONSEJO:
Puede ser usada en casos de enrojecimientos de la piel, quemaduras solares, para aliviar el prurito causado por las picaduras de insectos, como crema refrescante para el cuerpo y las partes íntimas. Es una crema ideal para después del sol y puede ser usada también junto con el agua de Manzanilla que tiene una acción refrescante.

*Los pequeños movimientos rotatorios, si son efectuados correctamente, sirven para mejorar y normalizar la circulación de los líquidos en nuestros tejidos. Aconsejamos el sentido horario para quienes como nosotros viven en el hemisferio norte y antihorario para quienes viven en el hemisferio sur. Como es sabido, en el hemisferio norte el agua circula en sentido horario mientras que en el hemisferio sur circula en sentido antihorario.

El tubo de aluminio es reciclable y sostenible. **UN TUBO, MIL VIDAS.**
El aluminio es un material dúctil. Si notas alguna pequeña abolladura, no te preocupes, ¡la calidad del producto permanece intacta!

CREME CAMOMILLE, ACHILLEE ET CALENDULA

avec gel d'Argile verte - **apaisante** - pour le visage et le corps

La Camomille, l'Achillée et la Calendula contiennent un principe actif très particulier et trés précieux qui se dénomme l'Azulène. La majeure partie des actions bénéfiques que la Camomille, l'Achillée et la Calendula exercent sur la peau, sont reconductibles a l'activité de l'Azulène même. Argital a réunit en une seule crème, le gel d'Argile verte riche en oligo-éléments et les trois Azulènes provenant de la Camomille, de l'Achillée et de la Calendula. Les dits principes s'activent ensemble aux pures huiles végétales d'Amandes douces, d'Olive, de Germe de blé et ensemble aux pures huiles essentielles de Lavande, de Citron, de Mélisse et de Ylang- Ylang, développent une action maximale rafraichissante sur la peau. La Crème à la Camomille, Achillée et Calendula Argital est indiquée pour le visage et pour le corps comme crème pré solaire et aprés-soleil.

MODE D'EMPLOI:
Presser sur le tube et Recueillir sur les doigts de la main ou directement sur la partie du corps intéressée la quantité désirée de Crème à la Camomille, Achillée et Calendula Argital, et commencer à appliquer sur la peau en exécutant de légers mouvements rotatoires circulaires dans le sens des aiguilles d'une montre horaire*. Continuer à masser jusqu'à complète l'absorption de la crème.

CONSEIL:
Peût être utilisée dans les cas: de rougeurs de la peau, coup de soleil, pour apaiser les démangeaisons causées par les piqûres d'insectes, comme crème rafraîchissante pour le corps et les parties intimes. C'est une excellente crème après-soleil et peût être utilisée en association à l'Eau de Camomille qui a une action rafraîchissante.

*Même les petits mouvements de rotation, s'ils sont effectués correctement, servent à mieux faire circuler les fluides dans nos tissus. Nous recommandons le sens horaire pour ceux qui vivent dans l'hémisphère nord et dans le sens anti-horaire pour ceux qui vivent dans l'hémisphère sud. Comme cela est connu dans l'hémisphère nord, les eaux circulent dans le sens horaire, tandis que dans l'hémisphère sud les mêmes circulent dans le sens anti-horaire.

Le tube en alluminium est recyclable et soutenable. **UN TUBE, MILLES VIES.**
L'aluminium est une matière ductile. Si vous constatez de petites bosses, ne vous inquiétez pas, la qualité et le produit reste intacte!

Stampato su carta riciclata.

PRODOTTO DA
ARGITAL
Tel. +39 0932 777176
www.argital.it
MADE IN ITALY

CREMA CAMOMILLA ACHILLEA E CALENDULA

Dott. G. Ferraro
ARGITAL®
Higher quality of life